

Rio Vista Rocket Newsletter



A Saugus Union School District SCHOOL

20417 Cedar Creek Street, Canyon Country, CA 91351

Telephone 661.294.5330 Fax 661.251.7466

riovista.saugususd.org



Rio Vista is dedicated to the development of confident, lifelong learners who possess the skills and knowledge to succeed. A positive partnership between home, school, and community will empower students to become socially responsible citizens, who contribute to a rapidly changing and culturally diverse society.

January 24, 2017

Character Counts "Respect"

MESSAGE FROM THE PRINCIPAL

Thank you for your continued support and cooperation in ensuring that your child attends school on time each day. Common Core Standards Based Lessons are taught each day. Students who are absent are missing the instruction of critical skills. Research indicates that students who attend school on a regular basis are successful and have positive self-esteem. Please continue to remind your child(ren) about the importance of attending school on time each day. We are aware that cold weather can keep parents from getting their children to school. So can the colds, fevers and earaches that often come with the winter months. These absences, even if they are excused, can add up to academic trouble. If it is a rainy day but school is still open, students miss out on learning if they are not in class. These absences can result in lower grades and test scores. There is not much we can do about the weather, but there are two key steps every family can take to help avoid absences this year.

1. Develop back-up plans for getting your children to school in winter weather. That could mean checking with other families who could help get your child to school or forming a "walking school bus" to walk your children to school with other parents.
2. Keep your children healthy. Dress them for the cold weather and make sure they have hats and gloves. Encourage them to wash their hands regularly. If your children do get sick, talk to a doctor or the school health assistant about whether they should come to school and when it is okay for them to return.

Above all, let us know how we can help. We want your children and all our students to succeed and that means attending school every day possible.

We would also like to thank our SUSD Superintendent, Dr. Joan Lucid, for visiting our school last week for Coffee with our Superintendent! It was wonderful to have her on campus! We look forward to working with our parents to maintain and further build our home to school relationship. Thank you to all of the parents who joined us! Your input is essential and demonstrates your dedication to your child's education! Once again, thank you!

FLU INFORMATION AND GUIDELINES

To better prepare for flu season, it is important that parents have the necessary information in order to identify signs and symptoms and help prevent the spread of the flu in our schools. Please take some time to review with your child ways to prevent the spread of illness. Cover your mouth with the back of your sleeve when you cough or sneeze; wash your hands frequently, especially before eating and after using the restroom; and do not touch your eyes, nose, or mouth with your hands.

Symptoms of the flu include fever, cough, sore throat, body aches, headache, chills and fatigue. Some people have diarrhea and vomiting too, along with fever. Office staff may need to know more specific symptoms of your child's illness, per Public Health request, so please assist the office with obtaining this information.

SUSD strongly encourages students and staff to stay home if they are sick, so as not to expose others to the virus. *Children will not be permitted to stay in school or be readmitted if their temperature is at or above 100°F.* The Public Health Department guidelines state that they may not return to school until they are fever-free for 24 hours **without** fever reducing medication. All staff and students are encouraged to wash their hands frequently throughout the school day. For more information about the flu please visit: www.flu.gov.

TRANSFER PERIOD FOR OPEN ENROLLMENT

Applications for transfer within the Saugus Union School District will be available from February 1 through February 28. This is the only time in which transfers will be considered for the 2017-2018 school year. Transfer forms are available in Rio Vista's office.

EN-FAMILIA WORKSHOPS

The Saugus Union School District proudly presents En-Familia Workshops on Thursdays beginning February 2. Parents will learn about motivation, behavior and discipline, the school system, different home strategies, amongst other interesting topics. Join us at Cedar Creek Elementary (27792 Camp Plenty Road, Canyon Country 91351) from 5:00-6:00pm for the English workshop and 6:30-7:30pm for the Spanish workshop. Refreshments will be served from 6:00-6:30pm and childcare will be provided for school aged children. Please contact Aida Rodriguez at 661.294.5300 for more information.

LOCAL CONTROL ACCOUNTABILITY PLAN (LCAP)

California school districts have been given more flexibility in how they spend their resources to promote student achievement. The LCAP provides details on how we will use our resources by creating goals and actions to support our students and student subgroups. Each year, our LCAP is revised and it is important to have input from our stakeholders. Please join us at one of the following community meetings:

- Monday, February 6 at 6:00pm
Bridgeport Elementary
- Monday, March 13 at 6:00pm
Cedar Creek Elementary
- Monday, May 8 at 6:00pm
Rosedell Elementary

Please note that each meeting will provide the same LCAP information. Childcare, translation services and refreshments will be provided. Please join us for a night full of valuable information and opportunities! If you would like more information, please contact Aida Rodriguez or Lauren Frey at 661.294.5300.

KINDERGARTEN ROUND-UP

Kindergarten registration will take place starting the week of February 27. Kindergarten Round-up is a pre-registration time for the 2017-2018 school year. Your child must be five years old on or before September 1, 2017. Children who turn five between September 2 and December 2 will be enrolled in Transitional Kindergarten "TK". Transitional Kindergarten is the first of a two year Kindergarten experience. Every child who attends TK will go to Kindergarten the following year. Registering your child for Kindergarten or TK guarantees your child a place in SUSD for next year.

You may come into the office the week of February 21 to pick up an enrollment packet. If you have a friend or neighbor with children of this age group, please let them know as soon as possible so that no students miss our enrollment window.

6TH GRADE CORNER

Baby pictures for the Yearbook are due to school by March 17. Make sure that student name and teacher are on the back of the picture. Don't let your child miss out on this neat opportunity!

Parent Orientation Nights for incoming junior high students are coming up! As soon as we know dates and times, we will let you know. In the meantime, please be sure to turn in your registration paperwork for La Mesa regardless of where your child will attend junior high. La Mesa will then forward your paperwork to the appropriate school.

SAVE THE DATE!

- January 23-27: Kindness Challenge Week
- January 25 & 26: Hearing Screening
- January 25: Site Council Meeting, 4:15pm, Conference Room
- January 27: Staff Development Day, No school for ALL students
- January 31: William S. Hart Parent University, 6:00-7:30pm, Valencia HS
- February 10: Father/Daughter Masquerade Ball, 5:30-7:30pm, MPR

BOARD OF TRUSTEES: Paul De La Cerda · Julie Olsen · David Powell, Ph. D · Christopher Trunkey · Judy Egan Umeck

SUPERINTENDENT: Joan M. Lucid, Ed.D.

PUBLIC INFORMATION OFFICER: Lee Morrell

Boletín - Rio Vista Rocket



A Saugus Union School District SCHOOL

20417 Cedar Creek Street, Canyon Country, CA 91351
Numero Telefónico 661.294.5330 Fax 661.251.7466

riovista.saugusued.org



La escuela Rio Vista se dedica al desarrollo de aprendices de toda la vida y confidentes que poseen las habilidades y conocimiento para tener éxito. Una sociedad positiva entre casa, escuela y comunidad autorizará a los estudiantes para volverse ciudadanos socialmente responsables que contribuyen a una sociedad que cambia rápidamente y es culturalmente diversa.

24 de enero del 2017

Carácter Cuenta "Respeto"

MENSAJE DE LA DIRECTORA

Gracias por su cooperación y apoyo continuo al asegurarse que su hijo/a asista a las clases todos los días y llegue a tiempo a la escuela. Todos nuestros alumnos reciben lecciones a diario basadas en las normas de *Common Core*. Los estudiantes que faltan a clases pierden enseñanza crítica. Investigaciones demuestran que los estudiantes que asisten a clases regularmente son exitosos y tienen un auto-estima positivo. Por favor recuerde que es importante recordarle a su hijo/a la importancia de llegar a tiempo a la escuela todos los días. Estamos conscientes que el clima frío puede convencer a los padres de mantener a sus hijos en casa y no enviarlos a la escuela. También las gripe, fiebres y dolor de oído que frecuentemente vienen con las meses del invierno. Estas ausencias, aunque estén justificadas, pueden acumularse y terminar en problemas académicos. Si es un día lluvioso y la escuela sigue abierta, su estudiante pierde momentos de aprendizaje si no está en clase. Estas ausencias pueden resultar en calificaciones y resultados en exámenes más bajos. No hay mucha que podamos hacer sobre el clima, pero existen dos pasos principales que todas las familias pueden tomar para tratar de evitar las ausencias este año escolar.

1. Desarrolle planes de respaldo para llevar a su hijo/a a la escuela en el clima invernal. Eso puede decir ponerse de acuerdo con otras familias que podrían ayudarle a llevar a su hijo/a a la escuela o formar un grupo de estudiantes que caminan juntos hacia la escuela con otros padres.
2. Mantengan a su hijo/a saludable. Vístalo para el clima frío y asegúrese que tengan gorras y guantes. Pídanle que se laven las manos regularmente. Si su hijo/a se enferma, platique con su doctor o con la asistente de salud escolar sobre si deberían venir o no a la escuela y cuando está bien regresar.

Por encima de todo, denos a saber cómo le podemos ayudar. Queremos que sus hijos y todos nuestros estudiantes sean exitosos y eso quiere decir que asistan a clases todos los días posibles.

¡También nos gustaría darle las gracias a nuestra Superintendente de SUSD, la Dra. Joan Lucid, por habernos visitado la semana pasada para el Café con Nuestra Superintendente! ¡Fue maravilloso tenerla en nuestro plantel escolar! Esperamos con ilusión el seguir trabajando con nuestros padres para mantener y desarrollar aún más la relación entre el hogar y la escuela. ¡Gracias a todos los padres que nos acompañaron! ¡Su aporte es esencial y demuestra su dedicación a la educación de su hijo/a! ¡De nuevo, muchas gracias!

DIRECTRICES E INFORMACION DE LA GRIPE

Para prepararse aún mejor para la temporada de la gripe, es importante que los padres tengan la información necesaria para poder identificar las señales y ayudar a prevenir el contagio en nuestras escuelas. Por favor tome el tiempo de repasar con su hijo/a las maneras de prevenir la propagación de la gripe. El cubrirse la boca con la parte trasera de la manga al toser o destornudar; lavarse las manos con frecuencia, especialmente antes de comer y después de usar el baño; y no tocarse los ojos, nariz o boca con las manos.

Los síntomas de la gripe incluyen fiebre, tos, dolor de garganta, dolor del cuerpo, dolor de cabeza, escalofríos y cansancio. Algunas personas también tienen diarrea y vómito junto con fiebre.

Según las instrucciones del Departamento de Salud, el personal de la oficina tendrá que saber los síntomas particulares de la enfermedad de su hijo/a. Por lo tanto, ayude a la oficina cuando le pidan la información necesaria.

El Distrito Escolar de Saugus recomienda fuertemente que todos los estudiantes y empleados permanezcan en casa si están enfermos/as para no exponer a los demás al virus. No se permitirá que los estudiantes permanezcan en la escuela si su temperatura es de 100°F o más. Las directrices del Departamento de Salud Pública indican que no podrán regresar a clases hasta que estén libre de fiebre por 24 horas **sin** tomar medicamento para reducir la fiebre. Animamos a todo el personal y los estudiantes a que se laven las manos frecuentemente durante el transcurso del día escolar. Para más información sobre la gripe por favor visite: www.flu.gov

TEMPORADA DE TRANSFERENCIAS

Las aplicaciones para transferencias dentro del Distrito Escolar de Saugus estarán disponibles del 1º al 28 de febrero. Este es el único tiempo en el cual las transferencias serán consideradas para el año escolar 2017-2018. Formularios están disponibles en la oficina de Rio Vista.

BOARD OF TRUSTEES: Paul De La Cerda · Julie Olsen · David Powell, Ph. D · Christopher Trunkey · Judy Egan Umbeck
SUPERINTENDENT: Joan M. Lucid, Ed.D.

TALLERES EN-FAMILIA

El Distrito Escolar de Saugus orgullosamente presenta Talleres En-Familia los jueves comenzando el 2 de febrero. Padres aprenderán sobre la motivación, el comportamiento y la disciplina, el sistema escolar, las diferentes estrategias de aprendizaje en el hogar, entre otros temas interesantes. Acompañenos en la Primaria Cedar Creek (27792 Camp Plenty Road, Canyon Country 91351) de 5:00-6:00pm para el taller en Inglés y de 6:30-7:30pm para el taller en español. Se proporcionaran aperitivos de 6:00-6:30pm y cuidado de niños de la edad escolar. Por favor comuníquese con Aida Rodriguez al 661.294.5300 para más información.

PLAN DE CONTROL LOCAL Y RENDIMIENTO (LCAP)

A los distritos escolares de California se le ha dado más flexibilidad referente a como gastan sus recursos monetarios para promover el logro estudiantil. El LCAP proporciona detalles sobre como usaremos nuestros recursos creando metas y planes para apoyar a nuestros alumnos y subgrupos estudiantiles. Cada año escolar, revisamos nuestro LCAP y es importante tener el aporte de todos los grupos involucrados. Por favor acompañenos en una de las siguientes reuniones comunitarias:

- Lunes, 6 de febrero a las 6:00pm
Primaria Bridgeport
- Lunes, 13 de marzo a las 6:00pm
Primaria Cedar Creek
- Lunes, 8 de mayo a las 6:00pm
Primaria Rosedell

Favor de tomar en cuenta que compartiremos la misma información en cada reunión. Habrá cuidado de niños, intérpretes y bocadillos. ¡Por favor acompañenos en una noche llena de información y oportunidades valiosas! Si le gustaría obtener más información, comuníquese con Aida Rodríguez o Lauren Frey al 661.294.5300.

INSCRIPCIONES PARA EL KINDER

Las inscripciones para el Kinder del año escolar 2017-2018 comenzarán la semana del 27 de febrero. Su hijo/a deberá cumplir 5 años antes del 1º de septiembre del 2017. Los niños que cumplen 5 años entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre serán inscritos en el Kinder Transitorio "TK". El Kinder Transitorio es el primer año de una experiencia del Kinder de dos años. Todos los estudiantes que asistan al TK irán al Kinder el próximo año. El registrar a su hijo/a para el Kinder o TK, le garantiza un lugar en el Distrito de Saugus para el próximo año escolar.

Usted podrá pasar por la oficina la semana del 21 de febrero para obtener un paquete de inscripción. Si usted tiene algún conocido, familiar, o vecino con un/a niño/a de esta edad, por favor corra la voz lo más pronto posible para que ningún estudiante pierda la temporada de inscripción.

ESQUINA DEL 6º GRADO

La fotografía de bebe de su hijo/a para el anuario deberá ser entregada antes del 17 de marzo. Asegúrese que el nombre de su estudiante y maestra este en la parte de atrás de la foto. ¡No deje que su hijo/a se pierda de esta oportunidad!

¡Se aproximan las Noches de Orientación de Padres para los estudiantes que entraran a la secundaria! En cuanto nos comuniquen estas fechas y horarios, se lo daremos a saber. Por mientras, por favor asegúrese de completar los formularios de registración para La Mesa independientemente de donde su hijo/a asistirá a la secundaria. La Mesa después enviara su papeleo a la escuela adecuada.

¡APARTE LA FECHA!

23-27 de enero: Semana del Reto de Amabilidad

25 & 26 de enero: Exámenes del Oído

25 de enero: Junta del Concilio de Sitio, 4:15pm, Salón de Conferencias

27 de enero: Día de Desarrollo del Personal, No hay clases para TODOS los estudiantes

31 de enero: Universidad de Padres, 6:00-7:30pm, Preparatoria Valencia

10 de febrero: Baile de Mascarada de Papa/Hija(s), 5:30-7:00pm, Auditorio

PUBLIC INFORMATION OFFICER: Lee Morrell